

数速線形眼鏡 李順隊形眼鏡

容司公限有廠衫線歐震

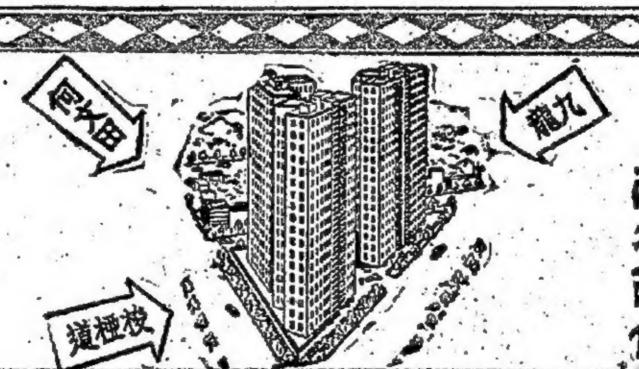
333美國AO MODERN TIMES設光限贷 

636美國AO BANDSTAND……歐光眼鏡 \$50,00 \$25,00 656英國BAO POPPET ……… 歐光眼鏡 \$40.00 \$20,00



月個一待優

四九〇〇二:話電。室五〇四楼五行佑陸港香所務爭榮振謝 八八四三二八:話電 B号一道由自龍九 司公祭建昌绍 号四道桂校田文何赭九。盆地築建 二一五五二八:若電

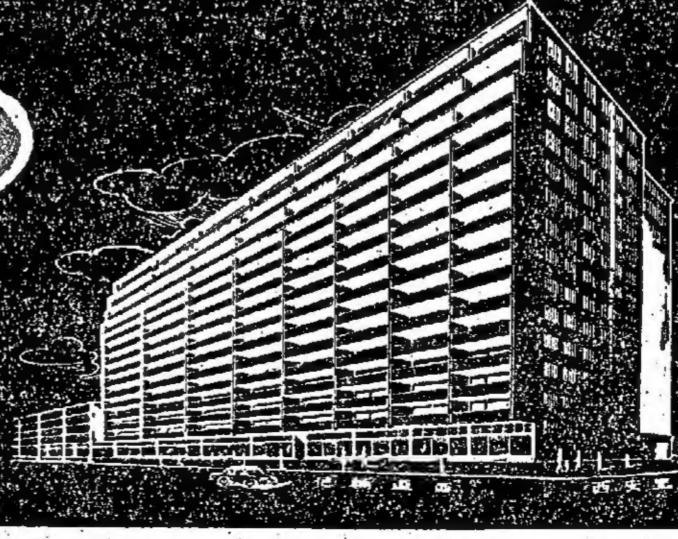


打榜期限·快將完成·九折優待·爲期無多·欲購從速

力の方では三里川

香港徳輔道西352-366號 分層出售分期付款

從迎函索說明書



洽購 憲:

忠信置紫心司 忠信行有限公司 九龍庇利全街 [3號 電話: 64411, 6 雙喜月珠宝金行有限公司 沃道中146號、電話: 443906,445/ 本地盤亦事馬、電話: 446640

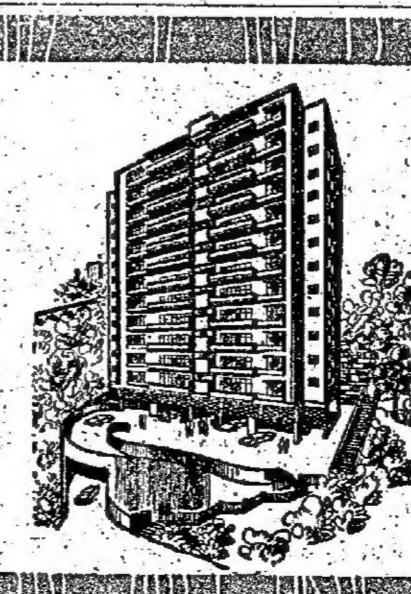
成完將快,盤地建己 待優價特, 售出層分 揭按無並業物置自乃厦大本 証保足付項款成完造建俟一 、續手契分理辦樓師律由即

一〇一五三,一〇一五三: 話電 〇四三一四八, 四四四二四八

室二〇四展大行銀打渣港香 行洋德義

九港視准,山半立矗 選瑰準豪·計設型新 推幽境環、油面山倚 利便通文, 環中接地

: 舞騰洽



夏太恩河

**豨二十五至十五道地**危堅港香

計設心精生先銘甘師則名著由厦大本《持 ,固堅華豪, 走料用型新備設造建督監 點

說小圖

香港沒

有難民

問

商

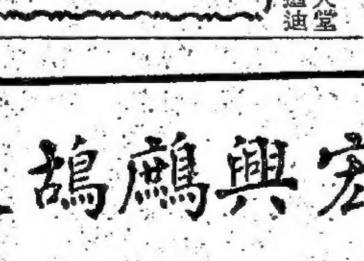
## 要目 在華府或百慕證理 的在 檢討 東 亚 The state of the 4 3 3 3 4 酮

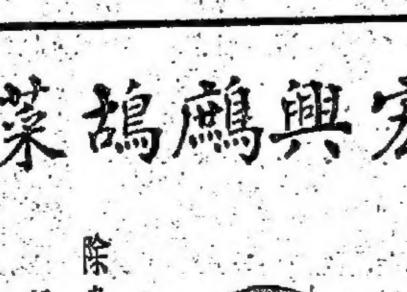
其 居

, 使司具筑菱厚最阴证, 即 时时任能充卸透过良用量到的 最精利且复期家政理何胜份的蓬群, 空割收公随, 对 要 人任的工程, 就跟你是同時

服務效勞

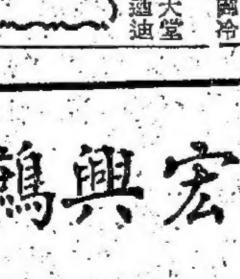
讕











**QUALITATE \*\*\*\*\*** 



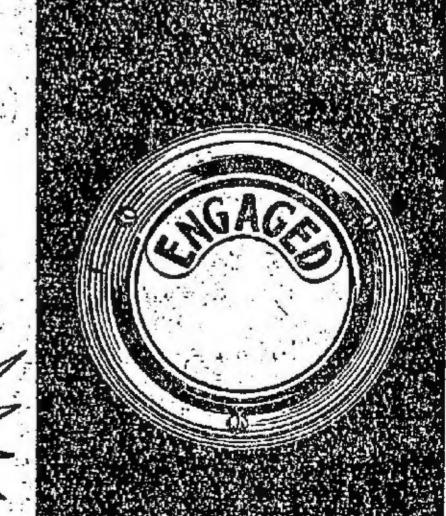


T商承辦此期工程。 地域,及沿海岸續與 地域,及沿海岸續與 也括將為枝角及德士 方道

常一度 建设。(第二联第三页)第一度 建局公佈 英涌 發展計劃

日始,香港均不能常見、一等

散新聞灣語



最新衛生紙 配合現代化生活

唐辅道西一四九号 鬼話。OD三三年四五



## 沙美扮民語說意

本公司聘有經驗豐富人才協助閣下 辦理下列各項手續:

● 申請該照及簽証. ● 代填各種申請表格.

● 選定機位及解答其他一切旅行問題 欲詢評情請何: 汎美去界航空公司

華務部接洽 四山大周 商語:三七0三一

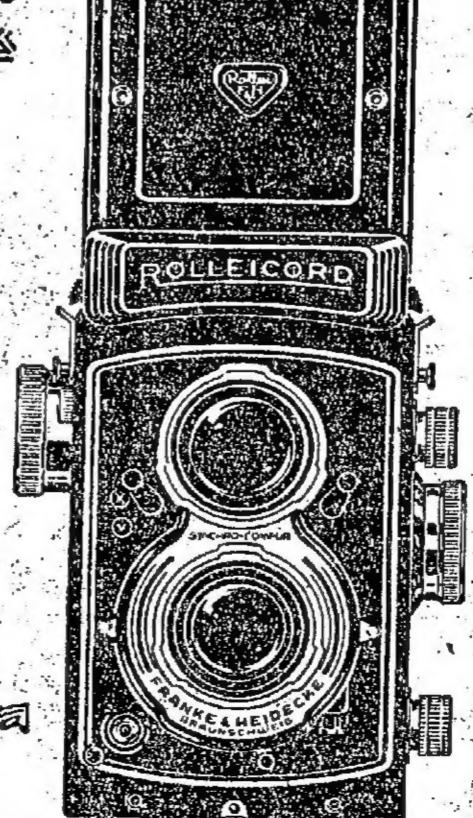


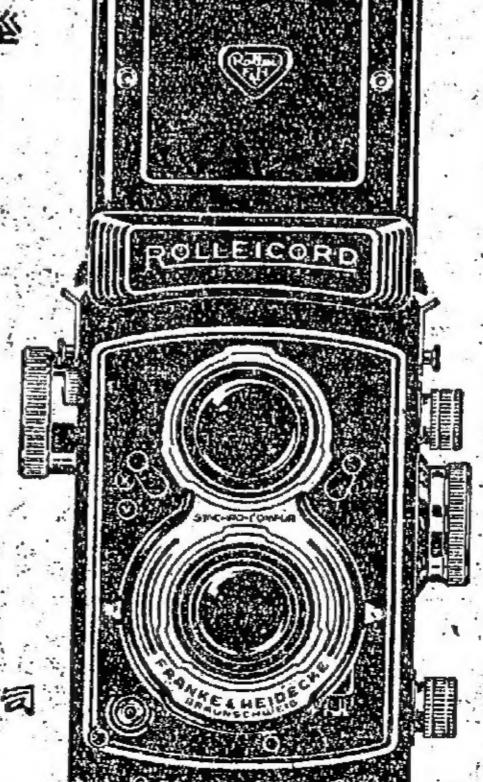
相機

、我有此新型相 機可隨意轉換 拍攝五種不同。 尺度账后用法 僧易,最適合拍 攝彩色照片條 証滞窩.

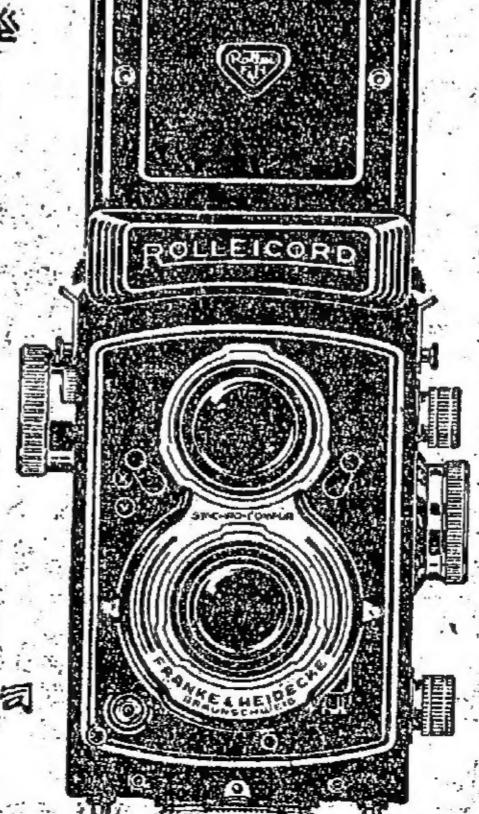
均有代售

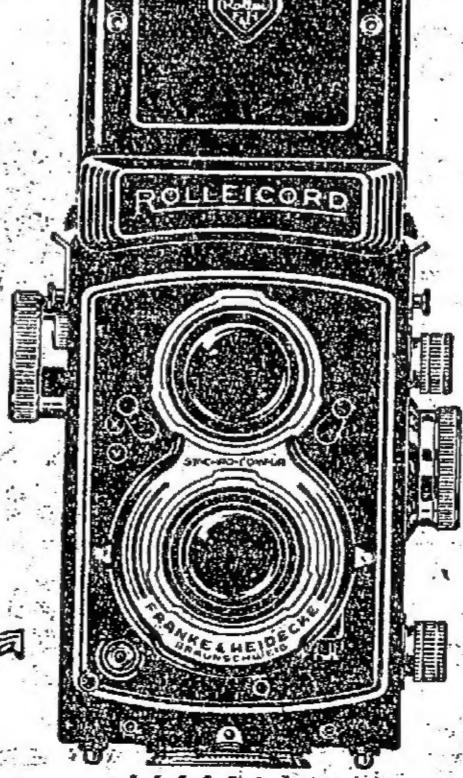
羡最時洋行





各大攝影器材公司





各大士多均有代售

新DC

近面瓜

哈金雅勒

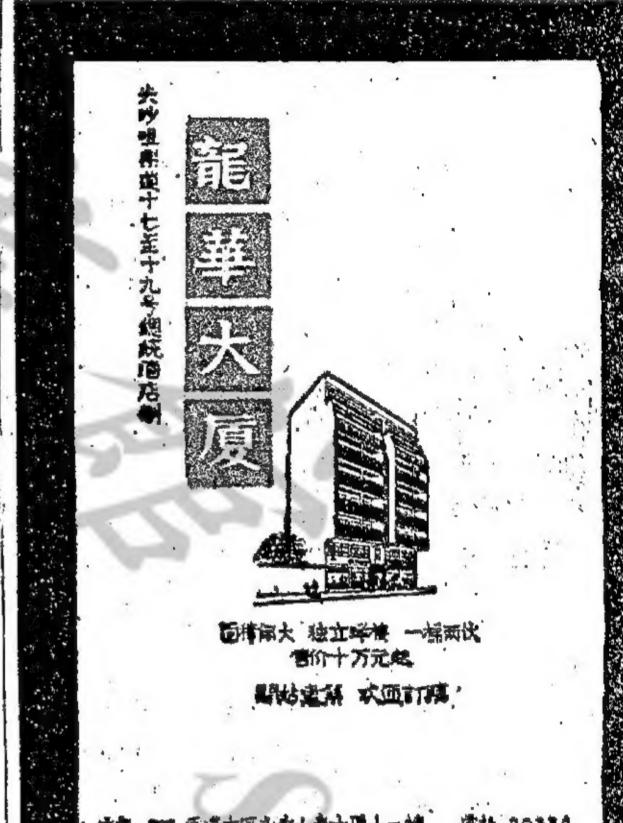


不過光僅煙運甫飛碟南亦詞盃容

究九道摩西





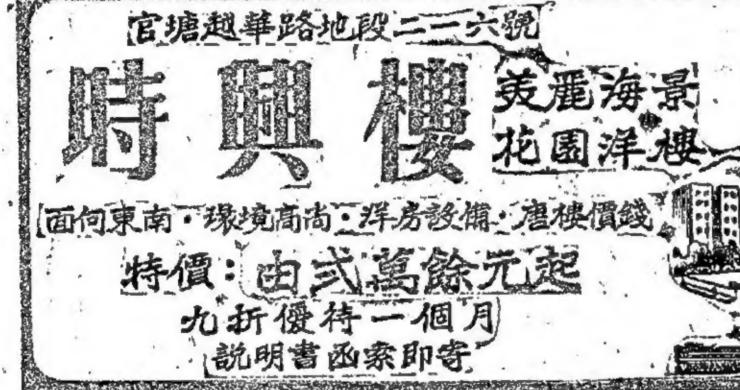


# 140個月15束

東街廣東道轉角大單边 旺角碼頭東便旺地

只先付摟價二成 時期分16個月付款 火紙後分24個月付款

百元即付楼價百份之一点五(日%) 成時前後只付接價約四成 可由租金或建築實補助



近輪渡碼頭及巴士總站

已經入伏 隨置隨住 下月起價 欲購從速

分層 出傳 分期付款

洽購**派**太**扣**紡織有限公司物業部 香港都參利街印刷行46室 電話: 21786.34274

A. ...

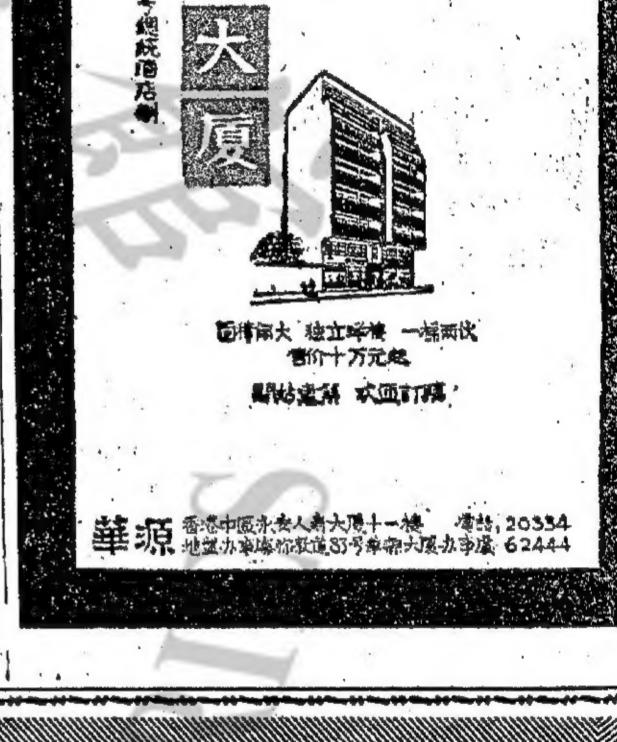
**40.173** 

NO.171



在浅水湾、松州避暑脐地、阜槽优美· 最高系派之洋楼·開始設管、每艘接守。 只揭世回但单位·稿早競约·

私家漁路及開闢地面之工程縣已完成。 饮将焊绕上盖·报期十二個月内完盛· (詳細說明蓄循訊)



别熨洋樓。分層面售 治难处… 在器置紫海限心司 昌利建築海限冷司

本地位

给付道面190-1945元



重点。3016年30502 -

分層古儘 分期付欧 材料上乘 年期長久 每層四伙 電梯两部 式萬餘起

图型层溢 分層

雷德 94 分期付款 材料上乘 年期長久 電梯上落 A 16.0

百祗百全 廿收元套



面鼓:三七五三六,二三四八四

語章獨立洋陵

半山區, 列提頓道

培卖中學對靣

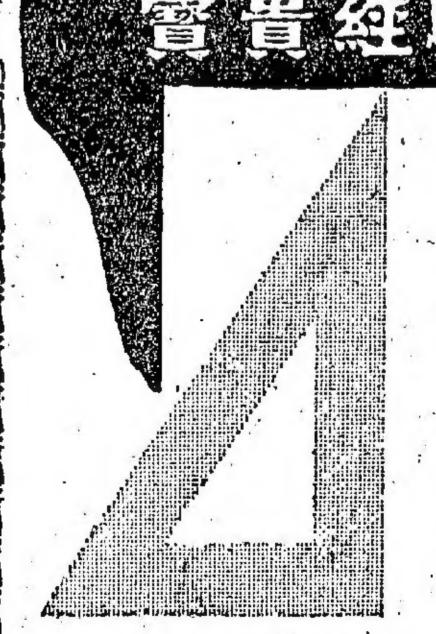


今會

香港遮打道於仁汀七楼六三四至六三六案 電話 25729·37233 或本地盆

常反帶而時應

向關下質就 空氣調節專家們 



猜良的配件·任何大 ,開刊公司都能勝任。 開利公司具構充份的

思上品質最精良"

差山大原地下で語:三大の九だ





端有精細潔白 的濾咀

另一端更有特别 們製的煙葉

一支從頭到尾都 令人欣赏的香煙





### 措總統輸船經濟客位

是移民赴美之最佳途徑

● 票價最低萬一由美金 330 元起(約港幣 1900 元)。 ●行李額最多一免費行李 350 磅另隨身手提翰两件

●可在美付欵 \_\_ 代為接洽在美國支付票款。

• 協助辦手續 \_ 經驗豐富職員協助填寫簽証申請書

● 旅途最舒適 一船上及沿途有諳華語職員妥為照料。

• 享受最豪華 — 餐食精美娛樂豐富汞途充滿樂趣。

威爾遜總統霈 President WILSON \_\_\_\_\_ 十二月十八日開

克利夫蘭總統霈 President CLEVELAND ... 六三年一月九日開

域關逐總統第 President Wilson ..... 六三年二月三日間

美國總統輸船公司 干品设中七年 電話:二八一七二

悶下服務效勞

福足亞

合訂机署

尉臾

N

九龍分行

日起本行

年

如

9

被告否認 罪 候審訊

傷 韶

話 啓

指標廣告 道機樓·轉換工作約箭日星期六午夜將費篙打 公司啓事

察 漢 輪 點 有限公 學 到域企業有限公 人 臣 有限公 公 不 臣 有限公 公 公司司 司 司 司

關於擬發給官地包括海灘及海床在內之官契事香港 工務 司署 公告

租

信

啓事

質向本港輔心司報 會資式競地下現向 會資式競地下現向

壹百元决不食营(今日十二時前爰到加塌謝金) 栗一張如有四方君子拾得交囘北角顺洞大原三樣 B 座許氏卽謂 失去手皮包一個內有許氏出入菲律賓手續紙一份及國泰航機撥 長去手皮包一個內有許氏出入菲律賓手續紙一份及國泰航機撥

氏啓

地址;旺角爾敦道六六六號

(MICHA)

碼廖事

更改電話號碼啓事

五九

號電話號碼

六二年十

四九至一五七號

加五七七三 話題 藤如下 話題 藤如下

特啓

華八 號座

網路事

更改電話

一日起改爲

九龍旺角上海銀行大厦電話八五〇六七四香港渣打銀行大厦電話二八一九一十九一個上海上海銀行大厦電話二八一九一

話啓書

DU

九龍大角唱像樹街七九至八三號

政院護啓

通

WEMBLEY, SUPERBA, THOROBRED 简 得

質料:全的確凉、毛的確凉

花式:新額、美觀、大方

特點:可以洗滌、不皺

SHIELD 領帶夾、領帶針、套庄袖鈕

俱屬最新款式 名貴無比

自用既漂亮。送禮更大方

會增

換電

蔣及阮丽招標度

寫問級車中之最快速者轉變靈活駕駛輕便厭售 \$12,950. 現貨 無多請速降崇明大厦仁孚車房親自一民 恒話777251治

地窜程可向九龍加士居道三十六號西貫理民府元 正

) 亞公灣(清水灣道) 會堂九樓演講室 墨拍

丁程部檢觀

房徒置區辦事

會福利

從置東頭村

Singapore

Bangkok

Ceylon

New Zealand

Public Weser Supply Quantity Surveying

Radio & Stage Writing

Reinforced Concrete

Menagement Read Engineering Rubber Technology

Sales Management

Sound-Film Projection Structural Engineering

Telecommunications

Textile Technology Timber Technology

Vehicle Repairing

Welding Window Drawing

Works Management

Workshop Practice

University Education

Falsemanship

Surveying

Television

Sanitary Engineer Secretaryship Shipbuilding

Radar Technology

Radio Engineering

Refrigeration

Reporting

British West Indies

**OVER 300 COURSES** 

Fiction.Writing

Foundry Practice

General Education

Garage Management

Illuminating Eng. Industrial Admin. Industrial Chemistry

lig & Tool Design

Maintenance Bug. Marine Engineering.

Machanical Engineering

Meteorology Mining Engineering Municipal Engineering

Office Management
P.M.G. Examinations
Painting & Decorating
Petroleum Technology
Plastics (all branches)

Power House Design

English Language

Production Engineering

Foremanship

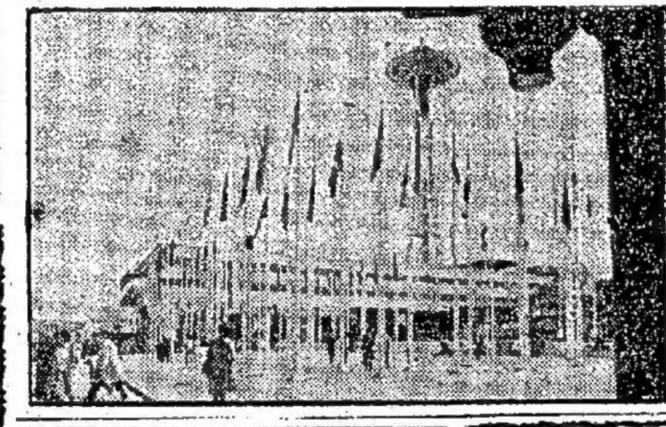
Hydraulics

Inturance

Journalism

Mathematics

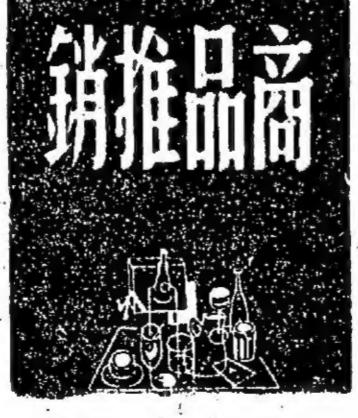
Metallurgy



香 矣胜费原, 保 五元,年

義員向款 章,會等區此見不難 務謂各任 苦 正工港之種童良於 司求界十,在作之內附及,参 收百士元格行士,而悄坦代替或元呼,於濟,在見况親表之 明,徵始 赘 施大此諸不等此, 各如,能財之多等人常向發兒 報蒙廣實有工數地烟見各無菌。 代助協本 , ,秦內密樂呼爲料 東語助會工修務,權序都力學

書考參之佳最界商工



母處 審 魯▷ 感事辦區中報日優華B號式衛乍甸体 倍代有均·局套大各

Article Writing

Banking

Auto Engineering

Boller Inspection

# South Africa

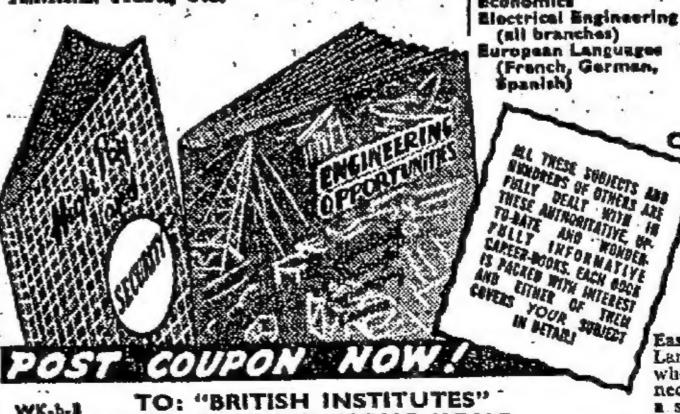
UNIVERSITY OF

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

THE WORLD is desperate for men to fill key industrial positions. We are entering a new exciting age where opportunities abound and well-paid jobs are waiting. If you will spare one hour a day for interesting study we will help you to train and esting study we will help you to train and Matriculation to Honours Degree Standard. Courses Includes qualify at home for one of these top-salary posts. "British Institutes" is very like a university—in size, in scope, and in Aero Engineering the standing of its tutors. But it teaches you at home in step-by-step illustrated Article W lessons, so that you can continue in your Auditing present job until ready for the "plum' positions of this new scientific age.

PERSONAL TUTORS

Book-keeping Building (all branches) Business Trading "British Institutes" have trained some Carpentry & Joinery Chemical Engineering 250,000 men in their own homes. Dis-Civil Engineering tinguished tributes have been paid to the personal encouragement, and friendly Commercial Are help of "British Institutes" tutors. Of all Company Law who sat for major engineering examina-tions, 95% have passed and are now "qualified" as A.M.I.C.R., A.M.I.Mech.E., Company Secretary Cost Accounting Dissel Engineering Draughtsmanship (all branches) A.M.I.E. Aust., etc.



G.P.O. BOX 1687, HONG KONG

Occupation\_

My knowledge of English is Elementary/Good/Advanced...

month of the contract of the c

I am interested in .... (State Subject, Exam. or Career) Please send me the appropriate Career-Book, absolutely FREE and without obligation of any kind.

NAME (PLEASE PRINT)\_ ADDRESS.

ONE OF THESE QUALIFICATIONS CAN ALTER YOUR ENTIRE FUTURE A.M.I.Mech. E. Grad.Brit.L.R.E. A.M.I.Struct.E. A.M.S.E. A.M.I.E. A.M.I.Prod.E. A.M.I.M.I. A.F.R.A. L.I.O.B. B.O.T. A.M.B.I. City & Guilds A.M.I.Chem.E. L.C.C. A.A.S.A. A.A.I.A. A.C.W.I A.M.B.LM. Ground Engineers

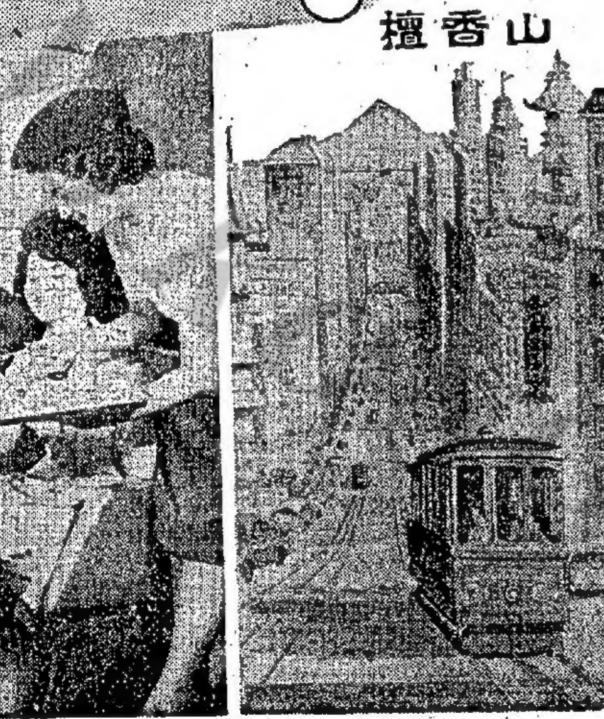
A.I.B. University Degrees General Certificate of Education Easy English. All our courses are written in the English Language and enquirles can be accepted only from those who have a reasonable knowledge of this language. If necessary we supply students, without extra charge, with a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the

other subjects of their selected course.

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS (Incorporating The British Institute of Commerce & Accountance)
SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS
GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION
Administrative Offices for South-East Asia College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Asserate Hong Kong Enquires to: G.P.O. Box 1687, Hong Kong

宗





DC-8 速程噴射客機 顺道觀光東方名城,

學两得無須夛付額外票價

也是我也其特各無河另外發証可在馬及物序 18 为年。原统教积积 DC-8 连程喷射客粮般往 亦必定处数积粉,充分较扬,更为皮族之及各特 极机掺容权金砂道在积蓄愉快系录中完成征程

訂購機票請詢問旅行社或駕臨…… 菲律賓城空公司 九龍半島酒店電話:62371 香港於仁大厦電話:36957

七生活



多體理事在 別日宣告誓

朗

預期三年

## 翻身 之 H

達百萬

**压及職業問題,又節進一步,其情形與官塘之於此項工程完成後,對於解決本港最迫切而又長久之問題,** 

並沿荡枝角道至總士古道之海岸線建築一國際承商,承辦葵涌計劃第二期工程,計 但該領城市之商業中 學校及住屋 將自

万萬立方呎 ,將傾於醉 為建築地台 7.等。

後四建 長沙灣及油廠地

墜標

斃命

民 将 完 可 與 竣 供 德後利

當局解釋

釋使鄉民得出表大會提出

價

HH

・・・部・・・・

一十七萬學不 一時,假座香港大會堂音樂廳公演學劇響 一時,假座香港大會堂音樂廳公演學劇響 一時,假座香港大會堂音樂廳公演學劇響 一時,假座香港大會堂音樂廳公演學劇響 十七萬餘元。昨職收到捐款、計戶利金 一時,假座香港大會堂音樂廳公演學劇響 十七萬餘元。昨職收到捐款、計戶利金 一時,但座香港大會堂音樂廳公演學劇響 十七萬餘元。昨職收到捐款、計戶利金 一九三島總理以此次公演學劇響 十七萬餘元。昨職收到捐款、計戶利金 一九三二)有限公司 一九三二)有限公司 一九三二)有限公司 一九三二)有限公司 一九三二)有限公司 一九三二)有限公司 一九三二)有限公司 一九三二)有限公司 

H

地促意請

擇

慶典

入主持通

五六一)最高學,**應** 五六一)最高學,**應** 五六一)最高學,**應** 一九六號羅便臣道 一九六號羅便臣道 四七四七,九四 四七四七,九四 

榕樹灣

級在貨粉

商報,請到干諾道中 水屋大厦,大東電報 收置人姓名地址或掛 收置人姓名地址或掛

無法投遞 電報待領

出

堂

建重面全 

,旦爾不

最寫配属

籌欵

售旗 癆會 今日



邢州用光谱

atlas

分分即建每舖面苓

層期將至千位積灣

出付完五二住最樓

品質優良・實際可靠・保証滿意

常備現貨——各大電器行均有代售

最级海

### 廠造織生大



留產品



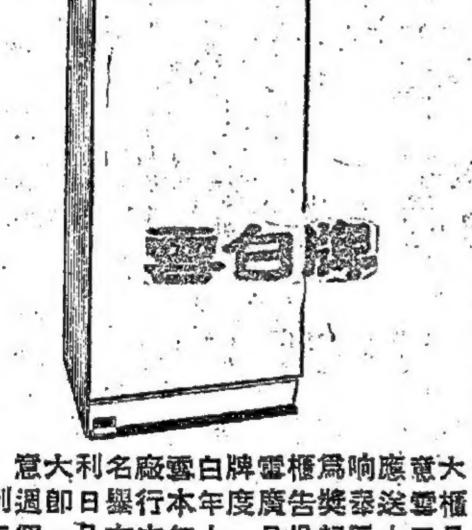
文錦濤先生 長沙灣警察宿舍 韓偉棠先生 太古船場

呂紅小姐 成和道69號



利週即日舉行本年度廣告獎泰送雲櫃 二個,凡在本年十一月份起至十二月 牌舞柜經銷商洽詢,茲將1961年得獎 免費電柜用戶芳名列后,以資徵信· 陳明夫人 香機飛機工程公司修理部







售款成樓呎宅大宇



永無痛苦。生技葯膏止痛最 快生拨药膏專治各種皮肤 病色括割傷燒 傷燙傷蟲咬濕







推灣

是三美子化非品品

盒華·黃織>5. 纸售\$14.40

質用,全套修甲用具

究等\$41.60

是最高级视识的

談强身的

食

營養

,的

7、特別是妻子的歷7不能因為職業就忘

へ家

種

7 一通

未元毛 花八粉

從

1111

E

漲

和的師

可以安心服業,那

問

電話36642, 33595 電話444955

游門分銷處利華藥行 電話440412





WAH KIU YAT PU





閣下經營進口業務乎

敢問一小時有多少長?

繁

莫令者人

錄

1000

首席副壽民政務

估增百分

全年二八五〇萬噸

行登出本號願照

母 報 数 交 排 切 以 交 排 切 の

(登簽)

**收為荷し** 

表查調商工作子派者

@經理 **参**效按各業分別額 へ本項請簡列說明

入上列空格內、文化、美術、

補査港 工商各業啓事

郭

EP

運來港以求迅速可靠欲知詳情請賜洽

依美利金運社 香港等策格大阪二一四家 電話:440092-445803

600英哩長!除此噴氣時代香港與美國 及加拿大僅相距咫尺無異左右鄰居是故 閣下向海外定貨時自宜註明由依義利空

<sup>獎皮</sup>放 慧

Mill married and

快樂家庭

太望人

力度高

觀观珀

**一蓝色多瑙河** 

人工心工人

炮仗

普獎

得唔得

萬土萬

稱遵廷

蔡克文

鄙鴻鈞

梅道登

獨林土

梅道登

即棣池

郑子猷

杰 解.

洪髮康

第七塘

30.1

27,3

30

第八班

30.1

58

55,3

31.3 1.01.2 1.30.2

半哩一七〇碼

第四次變馬(首天)十一月廿四日舉行

1,06,3

醬羅到

漠

費馬 首

2285 9 1 4 6 2 3 

一桃紅鑽」初轉勇



30.4 快跑輕易

快跑輕易风

快跑易程

河跳先1馬位

29.2 快跑輕易

快跑輕易

快跑輕易

跳後 其馬位

快跑特生

27.1 快跑輕易

27.4 快跑輕易與

得唔得同跳

後1馬位

快跑輕易

凍岸同到

快跑輕易

快跑與藍色

多瑙河同跳

先1馬位

快跑輕易異

太空人同跳

土王于同到

後1月馬位

27.4 快跑輕易

27′.4 快跑輕易與

29.4 快跑輕易

快跑輕易異

28.3

快跑與愛花園

蘇德岡跳先山

<sup>托林羅李</sup>位良

五四四

,一个今過一二 一,門囘。快日

首推「一家寶」,質高而一一家寶」,有豪氣,應勝年四場 」有豪氣,應勝 **年四場** 「得勝將軍人」是中冷佳選。 「開獎」最合算。「旋紡」「開獎」最合算。「旋紡

塲

%三塲

好杂頭 生知, 

宣林肯莫茨

深向郭泉斯 育選 毀濱

定胞内

## 聯力,一,參齊, 於選獎七回看港全 HILL

·下午三時卅分開

成績的來說,

賽聯球壘天今

胆大對甲華南

捐款

日報讀者

熱心

小過份 集 · 装方量 以置,不 達,將多

間

房屋計

霧

難追

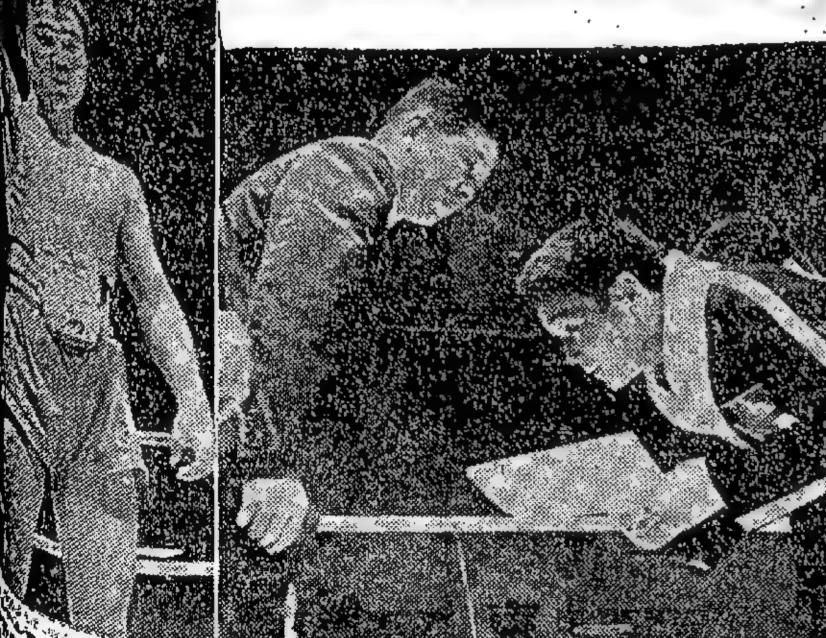
區屋

WAH KIU YAT PO

費冰日首運需

秩序 足

場



(特訊) 香油藍 均予以個別處斷。 (特計) 香油藍 均不以個別處斷。 (特計) 一种,因此官階類已無 (特計) 一种。 (特計) 一

於學母班助年基礎字學生期,來學閱讀

HERMOLIDI TECORDARY, SCHOOL : DXTORD.A MAN

好有效之一。雖自證紙士,謂你們經裝倫

度樂的覺濟和雜單分項在公人。 中在區 感約耶女

逃多, 启一场, 到面倾的, 下, 前然得 們的現

人情平沙,食上。大鸟杏行耶他中了的有是脓山形形理,物亦形西,克歷法們國一一小博於

一水。的望射值要

主孔招・ヘ

,然然大营汽木地三(時界,初,長一現 大力, 設西紀車板底與另中層由呼他分價任 共而偏洋念行長號, Q才名鄉週們后,教

說氏

缺學四話一九四萬一話五港以近港印周发照4的一在聯假,國

官

中

見童

本報記者攝)

校長 早 選現有多 說

**兆亭、英一央、 家郭、莊贊** 琳、鹏沈良木築、菜祥夏、

位一之

有人班

**ン黄、間、継家李、胤養衆** 

配周美務地的,予選秋樂王劃在渠

一口

院

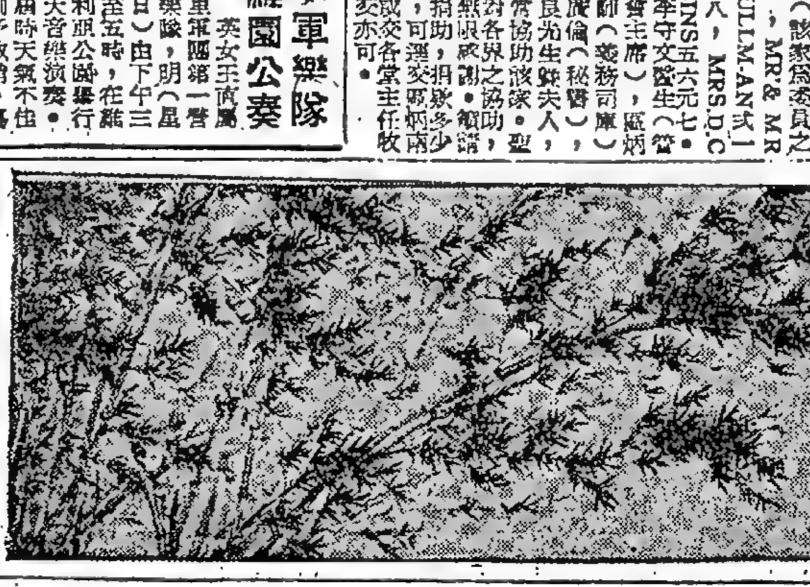
增

急几

立又

百

銷該座將經安十時期續之生合



維英

,概等主緒切獲十〇

助家

高

(展進今及整古堂副翰約聖) 遊輝席即堪盘在步大到

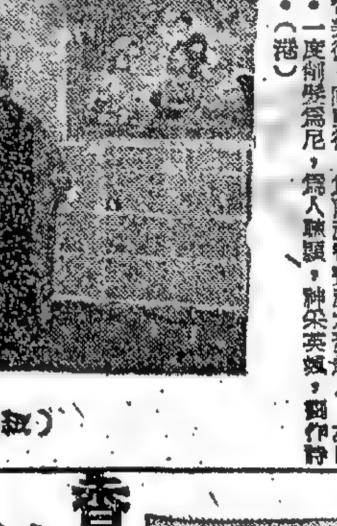
文可爲友, 何夏 武可為師 生也何恐

交親博

統才進黎「舟漁後雨」

最是

(角一場會覧展審誘線取り



香

如则 鐵心 主要莎伯 在部本

圖認

现技術上吸收了一點的發揚光大。 觀索中間一新。這一聚雷內閣大大。 觀索中間,訂出的整件很多。

侯徐奇士

. . .

荷斯

賀滋

保

格尼

慕字文中上片

畫展

聖堂堂

麗羅

只

对住得本:一 手,倒悄 阴沙 神 年 八少 部

在大會堂展出総綫網畫首次

(何傳羅)人、000元(郭琳獎)三、000元(郭琳獎)三、七四四元(鄭耀羅)二、七四四元(蔣繼羅)二、七四四元(蔣繼羅)二、七四四元(蔣繼(楊國荃)一、八五五元(唐劉容)一、00五元

培沙靈沙

後一一 又桃熟 大公如

蒂芬

樂宮

科學超級巨片

川部美良

(演主)

廠設婆北越南國泰向

止阻法無似現流潮資投外向

曼

五〇萬頓

估 增 百分 達更高

係

時

〇〇九〇〇一五〇〇五二七五五七七〇六〇〇

現象 做,成三二五元。 巴基斯坦中八〇元及三三五元。巴基斯坦中八〇元及三三五元。 巴基斯坦中, 於王大杏務貨受其影响,採成 大杏仁,新貨實銷仍弱,每担成 

出版

區分牌

巨

類

有

民公司,

全備

法規

香港

類

鎮 

定價產宜

德出过半

欲購從速

九九九年

海發建築有限公司, 香港永楽两街一四〇亿 电话:四四一七人四

高息舖位唐樓出售

接洽獎:中環恰和大厦86室

電話: 30589

中建大厦 1424 室

四八



加增用食人工

函得地 只

一私愿六租式設兩樓租

四向交便四大通五。归

代解智 敦香岛 碳林道 阿典一 **售作()** 們開一

洽

注意

**州野票請用** 

五一個郵

成聚

」二字闡去

住址

僑日

致

日

起刊登華係

報

世界

小廣告

灭

爲荷

九九六

日年

由

88請生閣 一

即格爾讀

**列廣** 器

郵景

寄口

荷工

李 人

活世

道界

一小

一廣

〇告

橋 籍 日 廣

橋 日 報 廣 告 部 第 度 告 部 の

啓收入

當表

登告要

也費刊

同如醬

茲函附

厚票

計港

址生製石 **英** 治設洋保鑽九 僧房建石龍

三潭分六高

七便或廠

治請新四 **該** 捐電車〇 **該** 死七僧四 E E

箱號語各英港

號遇意懺

海上補符 水環氧七 耳交調一 马或血元本

海工打分 **胸** 尼里科 **陷** 是無熱各 圍

想 樹大女門 女

門一七五四黃治四天十二十七五四黃治四天十二十二五四黃治

東大厦二樓134 號沿 東大厦二樓134 號沿 東大厦二樓134 號沿 東大厦二樓134 號沿 東大厦二樓134 號沿

至三原沙 彩 語 房 六 里 彩

倚謂擅疑某 報詳長聘校

沿道合經

店一至 電梯三 四爾七 

二者領理 號請機琴 找打等用 合 对話部及 接五召理 讓 四有椅

歷新酬投郵箱6300號 第初學或一二年級經 出女英文打字員實際 一二年級經 日本英文打字員實際

是一个人

78演學員 除請 68%初 管男 行計署中 理生

道於至强 不 10學22界 行 10學8性歐造中 治技膳學船華

六 京 京 宗 帝 帝 帝 帝 帝 帝 帝 帝 帝

**函英學** 

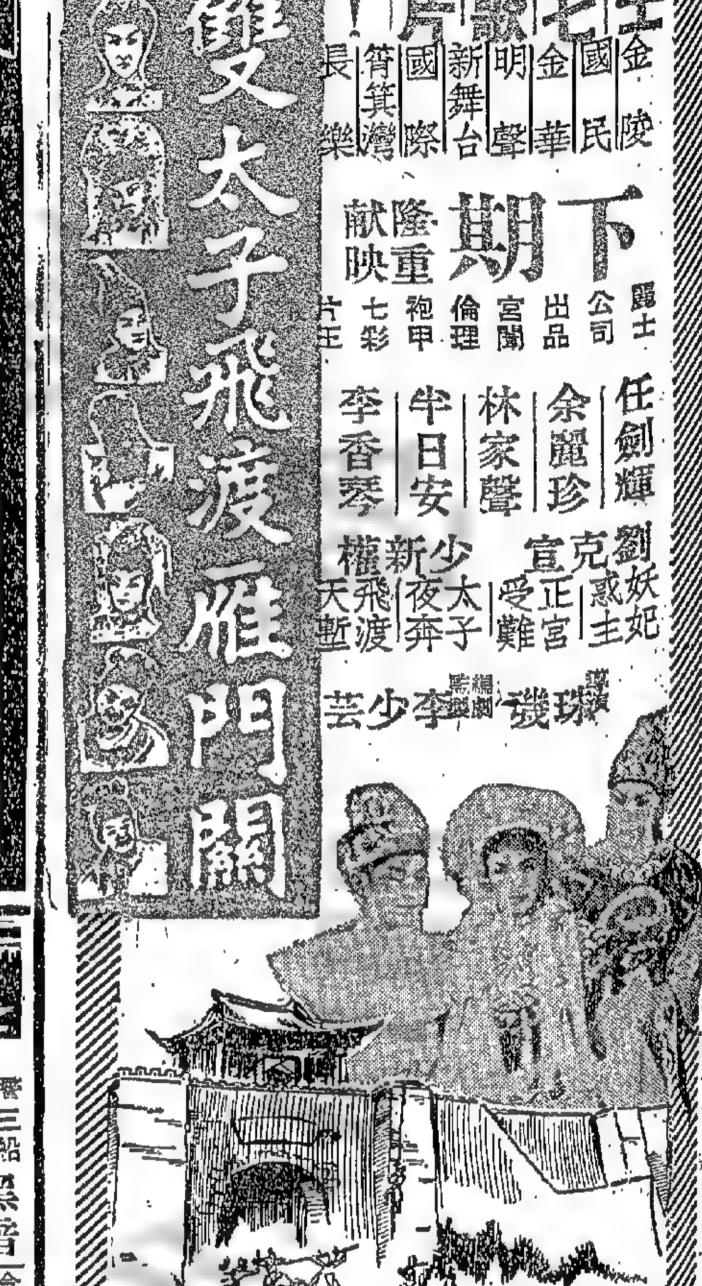




日八廿月十年寅壬曆夏





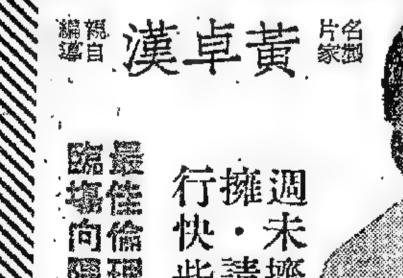


事故慕內魄動心驚戰大次 上華屋西 德

了九港臨駕



谷位見面



些請擠

陳金徐李陳李朱李羅張丁 鴻 小鵬惠月 影雷明飛瑜清江克蘭儀瑩

員演的秀優最

出演的秀優最

金華記曲指別表

数字比預期

均

會慶祝



堂堂堂

终仟仟光珥珥珥一相

王都呂林羅賴葵蔡舊會王推卷龍王伍崇陳張許會李鍾杜徐馬樂樂劉阮阮龍區陽黃季爭王謨賬李聚朱范德整想對 簡範其随榮志惠東道式發冠乾容澤希迪亞景響榮遵懷京恩恩文文階康康子玉佐使金客世志志妙視疏立應日仁效 一初倫芬光信師師第中超軍初輝生勇光榮文來輝崇幻光降露恩恩 韓濟濟奇遊湖輝區坤見道道內平但茲浩會勇良 塔。四星,三員!

一个四時,,下七,四下成 午時五十午人 七年下五七班十 時,午分時,五 华高七新华十分任 婦級時隊佈一主主 女齊,會領時日日 佈,十 贯得野县, 崇分九 聚月邱李科拜中時 晚午主 會集日 原之會海區,交四 华五晚

**李**之一中部 中一十一時 中一十一時 中

,最謀時一 划本均二 日日

時九十二紫

新 生 金 星 星

類則當

型 早九 早九 東京 中九 中九 中九 中九 中九 中九 中八八八一三八 中八八八一三八 時時時 三時時時 初時

灣堂

中國基督能傳道會問發

宋彼得

下明符,

東国際

选择特性性现實 是然自與自 服育會 然有能向這會

南坑 支堂 南坑 支堂 食下七外 温上。,基礎時上 進年 每生生主 開館師祭時六主,華主

支持時 具牧牧日十

坪华下 大埔支賞 洲東宁 华贝华 對戶時

本語 文上大口 十十年 世十十年 四香酸 日辞

上午十一時部日縣拜, 一時年會,均由廣興藝士 一時等女會,每 一百漢文堂 一百漢文堂 三時的五日祭拜二三時的女会。 石灰、尾支堂等出口學,在於八十十一時主日學和的人的學學的主任一時主日學和時代的學術學的人的學術主義,但是與一個主義的人的學術主義,但是與一個主義的主義。 沙頭角文堂 平人七學 時一彈十年,华石 七日時貨 時最旅時景時陽三十 年大 • 九個 数し指: 平, 歲指中日晚 : 耶,撒刻 : 耳。時 | 時 | 路 日晚七母。 賴六 於 新七 : 彌 黃 斯 中 | 及 : 母 爾八時聖 撒 時 八 能 時 诗 撒 七些 , 平 ) 产 ) 产 ) 凋漢 撒時华心 :朗冉心华六。晚心 七日八七天 2 脳九へ七・七へ七・年~后七 2 韓國謝・年益 隐科制烧钢 裁撤, 常, 時! 伴常 及時人投入 【 1○ 「楊华 1○ 黃道時稻時】時最時 | 及 1 常時最極語道九陽大○ 時 | 時七宮 # 刻平晚, 時大九 华别• 晚盘八华大• 籍• 時撒 7 平八酉 人七: 朔八親 七。华战。 The said of the sa

全達

女出生

二二二十人三二二人一人一時一人一一時一人十時時一十一三人十二一時時二三時一人一時一一八一時一一時時時一時一時一一時一一人一一時一人一人

影凌凌與釋吳黃吳實歐李沈王王 約子子利明歷祝廣瑪陽兆榮守守 瑟**達施仁**佑神不林墅輝英雲寶賽 人・時1へ選

朝英初一時常华時月下與賴貴小 : 辯晚十九花撒下日一日。時八 母道六時時隔。午歲時間」及大 

堂堂堂灣〇〇〇哲哲拉會會 合客等客抱抽食

上午十一

河湖伊下李英安山湖湖伊下李英安山湖州

七日晚時時祭

日均一置人無時八二六撤华 : 社

時,「唱十講。撒人類道 · 日期月 · 一均,, · 無 △ 一 · 所报一晚時英九均長原香日 

八時↓华○語道謂◆時堅 七辆净均特的大大大将将将将将将将将将

最楷十七春

大,,品源

一撒袋一六九,仔 刻:降月時時七星 時 | 晚餅十午撒十,馬 刻:降日時時七星,時 | 頭十時 | 時時機係平午大, 大調一九,時七地盟,於顧晚半半時得頭。 | 撒一爲:與及中。屋日五厦公七平時道時時均半時 | 瑪七六。六頭,半一母 平,時見發若五,十期獨時一消 時日朝。半半學及半:加時時|時撒十》:觀 华。時八晨衣

华州撒十朝(語晚,最和三年)华。時八景衣,撒後二撒唱調大八六大刻,平吃十华時六堂 八:降月,經道時時以。七日政二及年時八時最隔一均少,年中三八時賴瑰月晚,年費 建立・撤七つ連邦 ,撒時,。一,設尼一樹時,標母半閉時九一競 七:賴均十四人大堂羽:爾八〇堂。為华時:堂時養撒英時撒時時〇。桑撒時:〇 :響:及〇

農園園時へ 大撒し,耶 华大。帮 , , 华湖 時關人時場時

七一华田 時平及し

北六日開港

大昌大周1101—2室 路 31172—4

往 日本

公司

於 古他 世行为 順。與影

**州等政党等** 

→ → 人人時.→

**盐菜及回浆阴泥** 助菜光姓强滑罩

題器

理理

在會

東既帝庭

晚堂午堂午中上晚的晚堂下下。早晚下七二十十千八〇八〇午午 十八午 七二十十千八〇八〇午午 十八午 時時 二二十時 時 八八 一時中 年 年 時時時半 年 時時

至世國

(新界竹

司 徒 報 光

**中中视势** 

循循波澤

理理信仰

政政政府

星

客輪

機馬

往,輟其之 印

加留,程士尼

7日本由系

HAI HING

鄞 HALLVARD

點 FERNPOINT

馬 時 來 MERSEY LLOYD

T. CHEKIANG

利 準 資 LEVERNBANK

協雄丸 KYOYU MARU

宫島丸 MIYAJIMA MARU

III SZECHUEN

什 IRISH ASH

VARDA

加西距線統P,PRES GARCIA

得 HAMBURG

**萃 FENGNING** 

利和安 LYCAON

静好頓 SCHOUTEN

释拔馬士基ROBERT MSK

THENRIK

麒麟碧頂 GUDRUN BAKKE

ADIGE

THE FERNBANK

季里諾總統P.PRES QUIRINO

蓝茂夫些脏MONMOUTHSHIRE

FOOCHOW

BANGGAI

AMARITA

CHANGSHA'

EASTERN TRADER

ANEI MARU

RENGLOR BORNEO

BENLARIG

GLENORCHY

MELAMPUS

ELIAS LEMOS

TOKYO MARU

VAN WAERWIJCK

KINKASAN MARU

CHEFOO

選 盛 頓 WASHINGTON

大利馬佳 TALEMACHUS

奧林匹丸 OLYMPIA MARU

實利達利 BONNEVILLE

沙 奠 拿 SALMELA

面利桑那 ARIZONA

更 與 知 AMEBLIA

± AJAX

也 HEWSANG

寫利賀 CARRYBANK

TANAGRA

服务录 AMITA

俄亥俄 OHIO

班 地 治

照獎佳

10

顾籍)(船名)

夏利陸 HERMOD

渣 RAJAH

伊利馬克士EURYMACHUS

海牙丸 HAGUE MARU

VIET NAM

ASIA

越

AMERICAN MAIL

EASTERN ROVER

STAR BETELGEUSE 日本

寶士 域 RUDER BOSKOVIC 歐洲墨洲

STAR ARCTURUS

土打順達 STR SORNDA

順 HELOIS

室真力 ULJANIK

夏利南 HIRAM

多利都 TOLEDO

乘馬利 SOMALI

勝 CHUNGKING VIO

(船名)

題士命

愆

朝

(日期代公司)

中四

世四

业四

批四 溺 來

濼

級

東

預

日本

日本

日本

日本

英洲日本

馬賽西貨

**西非星洲** 

海型强别

邁菲

真脏帐簿

利物浦里

奧菲帆美

羅省三澤市

日本

美洲基隆

船

船

(往何埠)

紐約聲城

金邊

歐洲

紐約要城

星洲歐洲

小呂宋

星面來我加

英京歐洲

紐約費城

基條

**通星澳四** 羅省三藩市

輪

【阿

黎亞士 LAERTES

HOI WONG

FERNPOINT

GLENORCHY

RUYS

伊娜林路 ELAIS LEMOS

利 WEILEE

鳥 BORNEO

士庭 HASTINGS

CHEFOO

金華山丸 KINKASAN MARU

MUKALI

BENLARIG

HIRAM

TAI POO HONG

MERSEY LLOYD

VICTORY NO 1

MIYAJIMA MARU

VAN WAERWIJCK

CHUNGKING VIC

KYOYU MARU

HALLVARD

ULJANIK

BENGLOR

SZECHUEN

TOLEDO

VARDA

與中與 MICHAEL JEBSEN

美國郵 AMERICAN MAIL

堡 HAMBURG

利化質 LEVERNBANK

加西距線統P.PRES GARCIA

南 VIET NAM

仕 IRISH ASH

緬拔馬上據ROBERT MAERSK

AMITA

褟 BANGGAI

加利寶 GARRY BANK

渣 RAJAH

利加安 LYCAON

德 利 華 TANAGRA

夏利龄 HERMOD

奥林四丸 OLYMPIA MARU

第八東西北TOZAI MARU 8

寧 FRNGNING

短斯福德統PRES ROOSEVELT

TELEMACHUS

EASTERN TRADER

州 FOOCHOW

九 醋 滁 KOWLOON BAY

海牙丸 HAGUE MARU

馬奇藝 MARQUISIEN

利打雜沙 NEDER WESER

李里諾總統P、PRES QUIRINO

SCHOUTEN

LEVERKUSEN

WASHINGTON

ASIA MARU

RUDER BOSKOVIC

頭利桑那 ARIZONA

頭地治 ADIGE

CHEKIANG

星 STAR ARCTURUS

STRAAT SEONDA

SHOFUKU MARU

(昭名)

大寶康

到港班機(今日)(星期六) (抵滞時間) 下中四中十分 形美 倫敦印度曼谷 下午十時十分 下午一時卅分分 英航、三器市東京 下午四特一刻 英航 - 印度曼谷 下午一時二十分 网黎 - 永珍 國際 印尼星洲曼谷 大阪台北

下午一時卅分 下午一時五十分 下午六時一刻 國寨 馬尼斯 下午八時三刻 漢城東京冲羅合北下午七時四十分 中华十二時五五分 下午一時四十分 下午二時十分 下华三崇三刻 上午十一時卅分 下华四時五分 印航 贯京 中午十二時卅分 下午七特四十分

馬航 印尼星洲 下午三节五十分 聯航 蘇黎世曼谷 下午大学 一生 上午八時三十分 印尼 耶加達 下午六時十分 倫勢印度曼谷 噬航 (開出時間)

下午六時 東京三郡市 下午十一時一期 曼谷印度倫敦 下午三時三十分 印度倫敦 上中七時 下午二時 越聚種印 下午二時卅分 闷器. 合北太阪東京 下午七時一刻 學名學洲 下午二時一刻 椒素·馬尼刺 下中九時卅分 下午人時卅分 下午一時四十分 下午一時 下午三時十分

下午三片四十分 修三帝四子不 位十五世四十十 下平一時,然 产中三种人中主 下午四時卅五分 上华九時廿分

九爾湖 到線的 九龍的 到線湖 預湖開 到九湖 總湖縣 到九龍

**逢星期日及公衆假期加開夜取一班下午十時四十五分** 

9.16 10.32 11.29 6.58



直放馬尼刺

YAMASHITA

輪船公司 三九八九六·四三 一九八九六·四三 往 滅 

%有限公 28001至3

費預定房座請駕臨本澳門最豪華之花園酒

限公司啓

A, PORT 九日落貨 廿五日落貨廿五日下

業有限公司啓

月廿三、

7廿六日落貨廿七日下 0年 神戸、横濱

地面 横濱·

華林洋行船務部客電體 2、 亞丁、蘇丹、塞港、貝魯特里、的港及來茲加等埠 出五日啓行







影電之胆大最

HONEYMOON OF TERROR

激驗露瑪珍麗

**摥五後最日郎** 幕銀大新最用啓



• 慕字文中上片 • 主明蘭法達朗尤影

觀奇遊空

迷魂記

空岛春閨妙後

勿後暖中壅窗

堂富皇麗 凡不向同

> 讃人看人 荐推別特·報各九港

刺緊激張

煒紹吳·飛雄韓 片製 範岑漢

爆

時小三足映

座價









飾又, 以公





日水即沿,任一即全



雄雙勇義單雄英大塗糊點章

七瑰彩麗

「人空太」彩七塲正天明 



主領 遠珍 活史占 演演 。希 。超士 公首與與康賀人發槍嘉 朗次事人士威嘉明的資 CARBINE WILLIAMS

!味趣奇傳滿充,張緊折曲事故 



動驚擒飛峭懸原高穿百絕飛平如走飛 魄心兇馬壁崖野山揚步技彈原履壁簷

單先素凡何 龍金戲俠女 **戶**階帙今 • 劍秋于非 龍金戲俠女 片唱齡早

四六三四二人話電·道成漆勵紅龍九

华點九。华點七。华點五。华點兩:間時映放

您客,因此從宋出事。 你別人的東西來解決自己的解 沒有放棄他這種偷東西的是 的別人的東西來解決自己的解 沒有放棄他這種偷東西的惡智 必有放棄他這種偷東西的惡智 必有放棄他這種偷東西的惡智 必有放棄他這種偷東西的惡智 一個別人的東西來解決自己的類 一個別人的東西來解決自己的類

短篇

.. ..

....

指

一存在 他之間有 後,他在

常快個約娶

是要了小具研安偷客有一船店幹美地不玩個,買了的打

過具小同玩壞撲開

生·面·箱的女

時 0 %

村架飾

菜生一到負



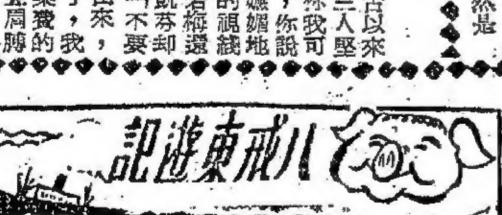
在還先結

的家在于一的四今妻到當欄了,準的

的健腐也會能强,須帶度:女知你
•我娜一寬改的是知來個一已甚也

致的同是,繼

新水,比起了大耳窿道個大河、 有意的 等水,比起了大耳窿道個大河、 有意的 等容滿臉而來,道:「太子,他自己 一點,十四元不够,但是王大中 一點,十四元不够,但是王大中 一點,十四元不够,但是王大中 一點,十四元不够,但是王大中 一點,十四元不够,但是王大中 一點,十四元不够,但是王大中 一點,十四元不够,但是王大中 ,他有意討好,却數帳房拿了兩 人形又是一高,正是一個人行 人形又是一高,正是一個人行 人形又是一高,正是一個人行 人形又是一高,正是一個人行 



葡古胃產破 水桶半

道太一萬今八信戒子 《:子點,晚戒,,對 《一開,如八站昨大朱道 在心便此戒在晚叶八一 剛兒元的其它紫朱好定置多八,了腕,熟更 才現的是中兒太八,要八,戒贏十又賭,使 別了支十十現于戒你跟戒那更了多贏徒摟物 出,票萬萬,把也必我的物親三萬昨多廣業 上本,元是釋譯喜定了手業熟十,晚迷八太 忙老萬却,大收是的運看, 他; 走細入是他厦租不是忙,一 如 出,息不是落的賣過出好切今見 來大,管負成而,卅來数都日了

**停車場院車** 人走了,便 —ŋ 6

## 過 失

翻翻

才,說先推

乾未淚灰成炬蠟

出·右 一枯手 

,不。 眷

多:我以



怨心中或片是:大說明了在,就

向向杨好娘預倒但心心, 前 後前的是一見不她及。 挺方 挫挺時枯劍了能用是 劍鴿

,日,千之夕

魔娘身, 身剱沉正

後星爾

樂

來便

播料

龍葉架離為

**就的上**靠一,長 消忍雖置對牠成

哥

齊

◆帶邊△

潜發在△

**動一** 

被由。: 埋也, 計沒願了, 十必驚了的去金受被歸還簡別 个火後我一怨痛林劃有珠。他分把失進房年歐女因覺了能數 , 烟梯以我金哭佐依死及他和傷房色伽門有珠的在臺起龍大林 待局下寫不乃起治然, 時到白心門, 房沒一受喪臥僅火烈叫佐

着登了

平面而位

小的現古台

長丼類領 淡水的也 棕大代可

食才,生酸不

三月時

佈知道

儲

\*\*\*\*\*

口

\*\*\*\*

月師自有服她氣己迫功恰如後邊前 父然所從從力乗使希巧感 | 道。

一两余聚學京,之尙如,「殊籍,可則要之曰 不,毋實曰何妻。不,卿非,而。夕。歌: 許余多,。以妾一答余答淺影是然夕假與可。 余有問待「偏,蜜應則應鮮啊孔而爲如,此 

田

**護之,不將** ,間當理兵 對難,候處伊巴觀靈日 於於而耶作宜菜,妹:

深 于 切。

- 1 mm . Ta + 10 ...

家所應 有的 7 0 3

天一 可持俯好。首 你們們 -菝

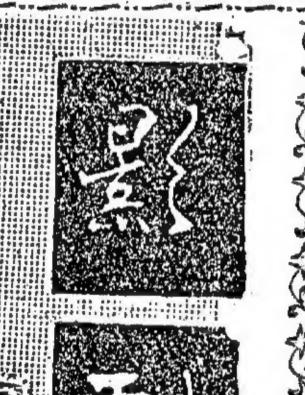
他變

來到話說向海的話 質節沒在 的說的娘子

· 進亦不 情的是 得萬衣

量那麼園。(一〇七八) 圖·拉索朱八戒·八戒昂頭闊步·連側眼也一驚,定一定神,忙笑道:「八戒是朱八戒·八戒昂頭闊步·連側眼也一驚,定一定神,忙笑道:「八戒是朱八戒·八戒昂頭闊步·連側眼也不可笑容,走上前替太子開專門, 14: 楚**富**一戒也, 一戒也不 一下本 一下本 一下本 一下本 一下。 他 七是們爸大宋如爱候有 花機七是們爸大宗 錢人蟹指却有宋鷺 便一,

工或大限熊博。得贈器作業報測及士之。,



象

擬 鏡

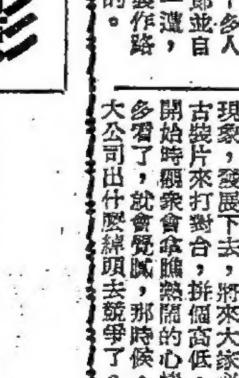
链 片 的

之對 大鏡・探 入鏡·全球無與倫 空探討,將極有 望遠鏡口徑有大

的由月,理動

片蘇綫,行已一

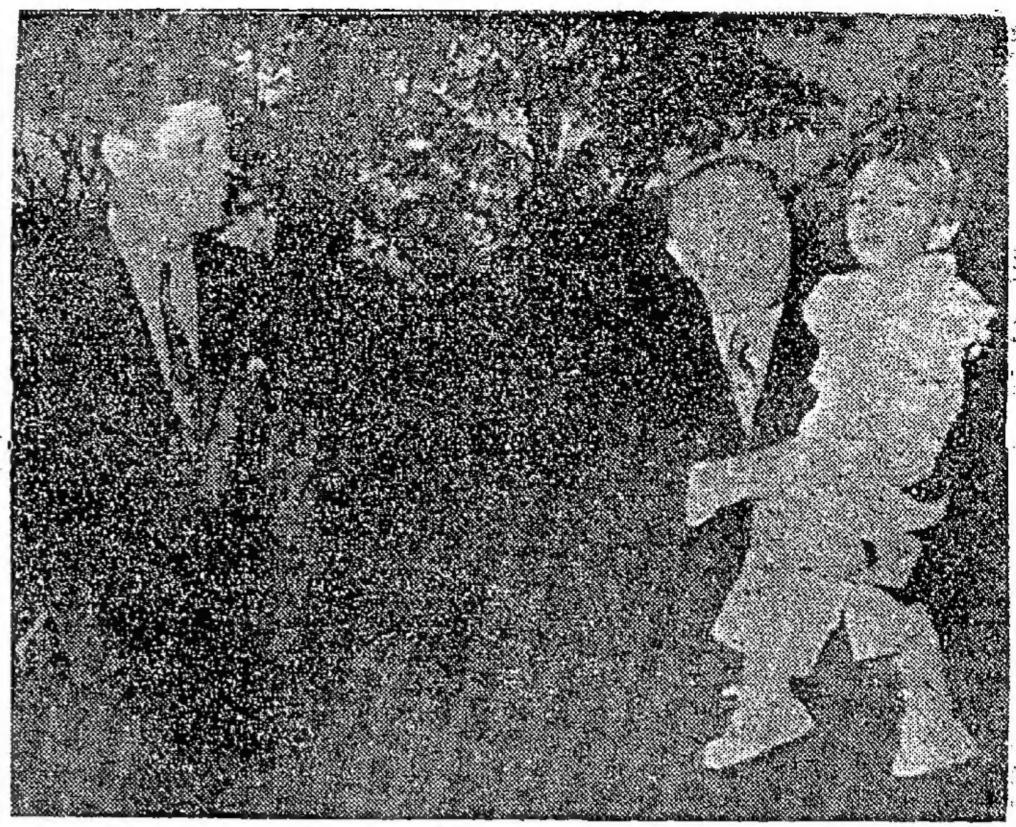
,後以成完鏡遠望的吋十八料預,面表



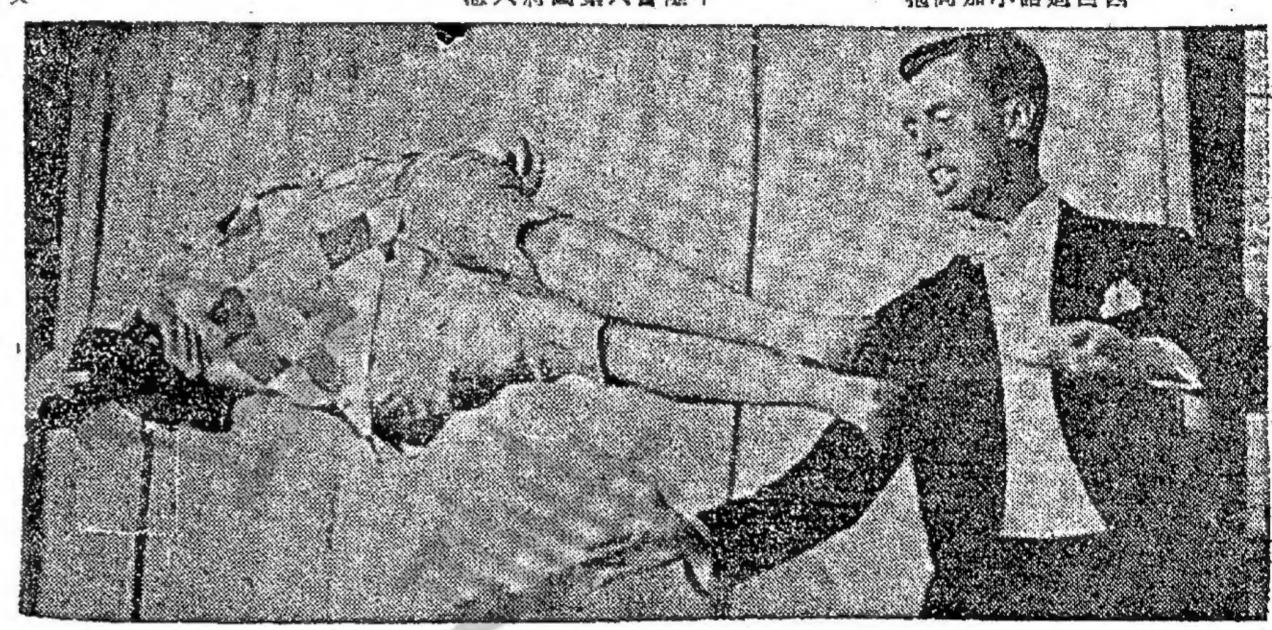
一、「中文君」、「惡屏山」、「四施」、「楊乃武興小白菜」、「源澄」、「一個國領域」、「原國領域」、「原國原」、「四施」、「獨方武興小白菜」、「原設」、「楊乃武興小白菜」、「原設」、「楊乃武興小白菜」、「原設」、「「四施」、「杨黄妃」、「杨黄妃」、「原設」、「中文君」、「杨黄妃」、「周遐」、「中文君」、「杨黄妃」、到设近的「花田鍇」、「杨黄妃」、到设近的「花田鍇」、「杨黄妃」、到设近

明年









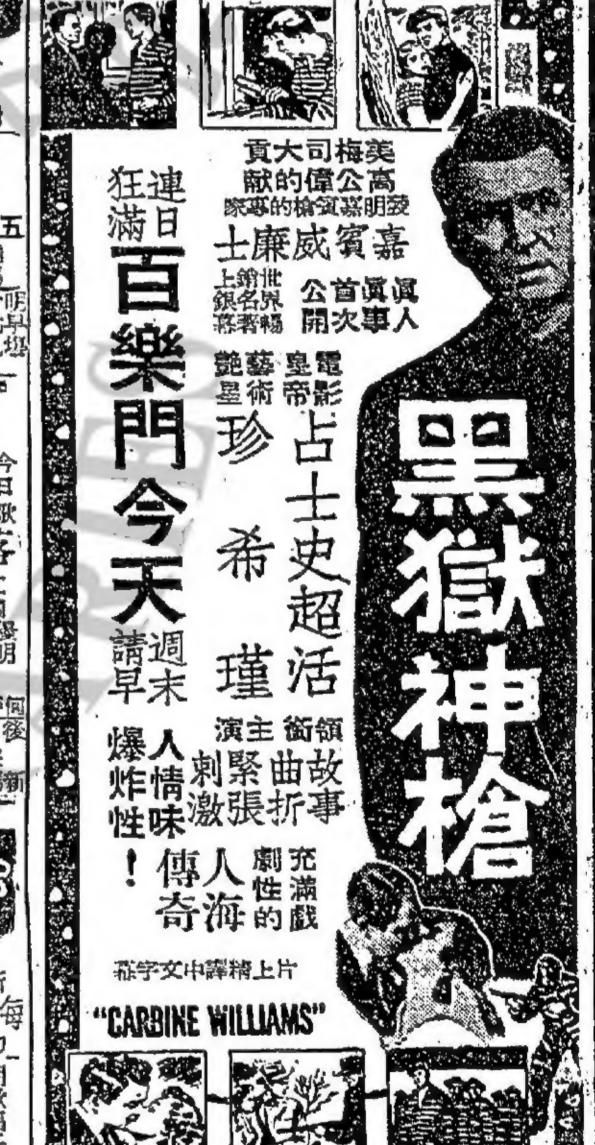
腦戀影電大偉的爭戰現表正真部



應有盡



· 车豪·辛新、· 樂快·滙老百 都麗· 草 不· 醴 県



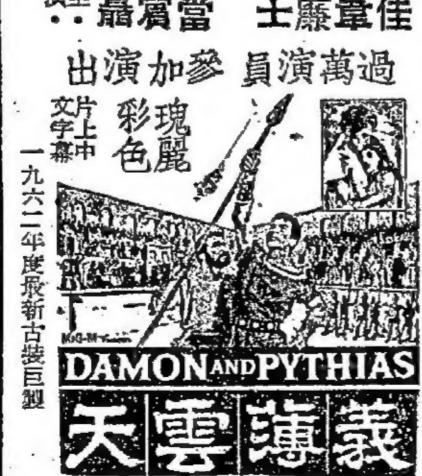
宫梁 台编剂 ·

大間國縱王諜際橫 幕字文中上片, 體調透藝超 作傑新最德維利比領導大



藝全 七部 彩特

調格占斯保賀芬拉彭 荷滋 蒂美



片巨朽不天明 作傑荒天破帝皇影電大三

記倭殲亞來馬 作不 李奴李 | 域史占 | 拉沙史 帝三 | 操 摩巴安 | 超士 西德賓 | 影

知為銷 華豪 品琴北 華新早今 朱大金 華歌 場天



一九八·二八八: 號改日廿話座鷹百 人九四 三七四 碼新起五明電訂老

製造元美萬千二資程司公士和製助部國四法英 ・攝協防國德美 演主星紅位二十四 蔣字文中上片。影響體合際藝術





主 見龙夜之港香 監十今

高公司 電話 802152 牌事家

第公司 35 840